

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Riche d'homologation N°
Machine de travail	HOCHDORF	M F H 4 0 0 0 (moteur VM, type ER 492 HT)	CH 5410 01

Constructeur	Maschinenfabrik HOCHDORF AG, 6280 Hochdorf / Victor MEILI AG, 8862 Schübelbach
Identification	sur la plaquette du constructeur "MFH 4000" devant le N° du châssis -
Plaquette constructeur	à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron, devant l'essieu avant
N° du châssis	"ER 492 HT" à l'arrière sur la culasse (plaquette)
Identification du moteur	-
Importateur principal	-
Véhicule homologué	804

Châssis		Moteur	VM	Type	ER 492 HT
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Construction	en ligne
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique *)	Carburant	D	Position	au centre
Transmission	entraînement hydrostatique s. boîte méc. lente/rapide	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	2 x 2	Alésage	92	Course	90
Frein de service	entraînement **) sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues	Cylindrée	2392	CV-impôt	12,18
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Puissance en kW	70 (DIN)	à t/min	3800
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Bruit à farrel	80,5 dB/A	à t/min	2850
Ralentisseur	-	Silencieux	1 pot 710x260x160 mm		+)
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée	Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
		Déparasitage	-		

Carrosserie	balayeuse	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Poids à vide	1770	2430	4200
Ceintures sécurité	av - ar -	Charge utile	-	-	-
Cale	285x150x170 mm	Poids total	3000	5000	7000
Antivol	-	Poids garantis	2,50 - 15	2,50 - 15	-
		Pneus	16 / 9,0	16 / 9,0	-
Nombre de places	1 2 av 2 centre ar -	Pty / bar	4500	4500	-
Dimensions	intérieur extérieur	Charge pour V max	60	60	-
Longueur	4720	Jantes	7,0 x 15	7,0 x 15	-
Largeur	1850				mécanique automatique
Hauteur	2200	Gac poids remorquable avec/sans frein	-	-	-
Porte à faux	av 930 ar 1290	Garantie poids de l'ensemble	-	-	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø	Poids remorquable testé	-	-	-
	g 10030 d 10200	Charge garantie sur le toit	-	-	-
		Vitesse maximale selon le constructeur	60		km/h
		testée	km/h à t/min	au moteur	prise de force

Equipement	HCR	(E)			
Feux de route	HCR	(E)			
Feux de croisement	A	(E)			
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	1	(E)			
Citignoteurs	av	1	ar	2a	(E)
Catadioptres	av	1	ar	I	(E)
Feux de gabarit	av	1	ar		
Feux amère de brouillard					
Feux complémentaires	1/ feu orange CH 1 1280 06				
Eclairage plaque	1/ combiné				
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	HELLA E1 20024 ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Machine de travail		
Marque et type	H O C H D O R F MFH 4000		
Homologation			
N°	CH	5410 01	
Carrosserie	balayeuse		
Places	total	2	avant 2
Poids à vide	4200	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,18
Poids total	4200	Cylindrée	2392

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Direction : hydrostatique agissant sur les roues arrière; est débranchée et bloquée mécaniquement lors de courses de transfert.
- ** Entraînement : livrable sur demande avec entraînement sur toutes les roues avec libération de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- + Insonorisation : - tapis au dos de la cabine (1540 x 760 mm);
- tabliers à gauche et à droite du moteur, à l'armature du pont (700 x 220 mm);
- tapis au-dessous du pont (au-dessus du moteur et de la boîte à vitesses).

Inscription dans le permis de circulation:

114 - Feu orange autorisé; ne peut être utilisé qu'en cas de travaux et tant qu'il est nécessaire d'avertir les autres usagers de la route.

• Lieu et date de l'homologation Pfäffikon, 7.03.83/23.03.83
Sta/lin

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation